

BIZOTTSÁG  
07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM

**07 04. ALCÍM — GYORSREAGÁLÁSI ÉS FELKÉSZÜLTSEGI ESZKÖZ SÚLYOS VÉSZHELYZET ESETÉRE**

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
07 04.	GYORSREAGÁLÁSI ÉS FELKÉSZÜLTSEGI ESZKÖZ SÚLYOS VÉSZHELYZET ESETÉRE							
07 04 01.	<i>Gyorsreagálási és felkészültségi eszköz súlyos vészhelyzet esetére</i>	3.2	14 860 000	8 940 000				
07 04 02.	<i>Kísérleti projekt a természeti katasztrófák elleni küzdelemben a határokon átnyúló együttműködés céljából</i>	3.2	p.m.	3 900 000	6 500 000	6 500 000		
07 04 03.	<i>A polgári védelem és a tengeri környezetszennyezés terén hozott korábbi programok és intézkedések lezárása</i>	3.2	—	6 300 000	11 210 000	8 610 000	8 002 341,56	2 443 079,67
	<b>07 04. Alcím – Összesen</b>		<b>14 860 000</b>	<b>19 140 000</b>	<b>17 710 000</b>	<b>15 110 000</b>	<b>8 002 341,56</b>	<b>2 443 079,67</b>

## BIZOTTSÁG

## 07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM

## 07 04. ALCÍM — GYORSREAGÁLÁSI ÉS FELKÉSZÜLTSGI ESZKÖZ SÚLYOS VÉSZHELYZET ESETÉRE (folytatás)

## 07 04 01. Gyorsreagálási és felkészültségi eszköz súlyos vészhelyzet esetére

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
14 860 000	8 940 000				

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2006. évi előirányzatok					
2007. évi előirányzatok	14 860 000	8 940 000	2 960 000	2 960 000	
Összesen	14 860 000	8 940 000	2 960 000	2 960 000	

## Megjegyzések

## Új jogcímcsoport

Ez az előirányzat a polgári védelem terén megvalósuló cselekvések ráfordításainak fedezésére szolgál. Célja a tagállamok, az EGT és a katasztrófákkal kapcsolatos szándéknyilatkozatot aláíró tagjelölt országok polgári védelmének fokozása, különös tekintettel az alábbiakra:

- szakértők mozgósítása a természeti katasztrófákkal vagy technológiai balesetekkel küzdő tagállamoknak vagy harmadik országoknak való segítségnyújtás érdekében,
- az európai polgári védelmi segítségnyújtás katasztrófa esetén történő szállítása, valamint a kapcsolódó logisztikai támogatás,
- a gyors európai reagálást biztosításához szükséges, a tagállamoktól nem beszerezhető eszközök és felszerelések bérlése,
- képzési programok (beleértve az eszközzel kapcsolatos általános képzéseket és a szakembereknek szóló meghatározott témákra összpontosító képzéseket) a közösségi segítségnyújtásokban való eredményes részvételhez szükséges eszközökkel és ismeretekkel bíró szakértők és csoportvezetők képzésére és egységes európai segítségnyújtási kultúra kialakítására,
- vezetői szintű és teljes körű gyakorlatok az interoperabilitás tesztelésére, polgári védelmi tisztviselők képzése és egységes segítségnyújtási kultúra kialakítása,
- az európai polgári védelem megértését, valamint információ- és tapasztalatcserét elősegítő szakértői csereprogramok,
- az információcserét és a polgári védelmi ügyek egységes felfogását ösztönző műhelyek,

BIZOTTSÁG  
07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM**07 04. ALCÍM — GYORSREAGÁLÁSI ÉS FELKÉSZÜLTSEGI ESZKÖZ SÚLYOS VÉSZHELYZET ESETÉRE** *(folytatás)***07 04 01.** *(folytatás)*

- - projektek, tanulmányok és felmérések készítése, modellezés, forgatókönyv-készítés és készenléterterv-készítés, kapacitásépítési támogatás; demonstrációs projektek; technológiatranszfer; figyelemfelkeltő és ismeretterjesztő cselekvések; kommunikációs cselekvések; megfelelő eszközök és felszerelések biztosítása, felüyeleti vizsgálat és értékelés,
- vészhelyzetek alatt a tagállamokkal folytatott információcserét lehetővé tevő IT-rendszer – CECIS (vészhelyzet kezelésére szolgáló közös kommunikációs és tájékoztatási rendszer) – a hatékonyság javítására és a „bizalmas EU-információk” cseréjének megvalósítására. Ezek az információs és kommunikációs rendszerek fejlesztési, karbantartási, működési és támogatási költségeit (hardver, szoftver és szolgáltatások) költségeit fedezik. Az ezen rendszerek alkalmazásához kapcsolódó projektkezelési, minőség-ellenőrzési, biztonsági, dokumentációs és képzési költségeket is magukban foglalják.

A gyorsreagálási és felkészültségi eszköz súlyos vészhelyzet esetére a meglévő eszközökre épül (a közösségi eszközre és a közösségi cselekvési programra), célja a tagállamok súlyos katasztrófák esetén tett erőfeszítéseinek kiegészítése és támogatása, valamint egy erőteljesebb gyorsreagálási kapacitás kiépítése.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

*Jogalap*

Javasolt több évre szóló jogalap

A polgári védelmi segítségnyújtási beavatkozások terén a fokozott együttműködés előmozdítását segítő közösségi eljárás kialakításáról szóló, 2001. október 23-i 2001/792/EK tanácsi határozat (HL L 297., 2001.11.15., 7. o.).

A gyors intézkedési és felkészültségi eszköz súlyos vészhelyzet esetére történő létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2005. április 6-án előterjesztett javaslat (COM(2005) 113 végleges).

A közösségi polgári védelmi mechanizmus kialakításáról (átdolgozás) szóló, tanácsi határozatra irányuló, a Bizottság által 2006. január 26-án előterjesztett javaslat (COM(2006) 29 végleges).

## BIZOTTSÁG

## 07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM

## 07 04. ALCÍM — GYORSREAGÁLÁSI ÉS FELKÉSZÜLTSGI ESZKÖZ SÚLYOS VÉSZHELYZET ESETÉRE (folytatás)

## 07 04 02. Kísérleti projekt a természeti katasztrófák elleni küzdelemben a határokon átnyúló együttműködés céljából

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	3 900 000	6 500 000	6 500 000		

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2006. évi előirányzatok	6 500 000	2 600 000	3 900 000		
2007. évi előirányzatok	p.m.		p.m.		
Összesen	6 500 000	2 600 000 <sup>(1)</sup>	3 900 000		

<sup>(1)</sup> Az egyenleg megszűnt.

## Megjegyzések

Az előirányzat a polgári védelmi intézkedésekre vonatkozó szorosabb együttműködésre irányuló együttműködési és fejlesztési fellépéseket ösztönző tanulmányokból és támogatásokból eredő kötelezettségvállalásokra irányuló kifizetések fedezésére szolgál annak érdekében, hogy elősegítse a természeti katasztrófák következményeinek megelőzését vagy legalább minimálisra csökkentését határokon átnyúló korai előrejelző rendszerek, koordináció és logisztikai eszközök segítségével.

## Jogalap

Kísérleti projekt az 1995/2006/EK, Euratom rendelettel (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG  
07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM

07 04. ALCÍM — GYORSREAGÁLÁSI ÉS FELKÉSZÜLTSEGI ESZKÖZ SÚLYOS VÉSZHELYZET ESETÉRE (folytatás)

07 04 03. A polgári védelem és a tengeri környezetszennyezés terén hozott korábbi programok és intézkedések lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	6 300 000	11 210 000	8 610 000	8 002 341,56	2 443 079,67

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	12 867 754	3 730 000	3 750 000	2 500 000		2 887 754
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	11 210 000	4 880 000	2 550 000	2 400 000	800 000	580 000
2007. évi előirányzatok	—					
Összesen	24 077 754	8 610 000	6 300 000	4 900 000	800 000	3 467 754

Megjegyzések

Az előirányzat a polgári védelem területén való fellépésekből és a tengeri környezetnek, a partvidékeknek és az emberi egészségnek a véletlen vagy szándékos tengeri szennyezés veszélyeitől való védelmének keretében folytatott tevékenységekből eredő kötelezettségvállalásokra irányuló kifizetések fedezésére szolgál.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az EFTA-államok által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A polgári védelem területén közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló, 1999. december 9-i 1999/847/EK tanácsi határozat (HL L 327., 1999.12.21., 53. o.).

A 787/2004/EK határozattal (HL L 138., 2004.4.30., 12. o.) módosított, a véletlen és a szándékos tengerszennyezés területén történő együttműködés közösségi kereteinek létrehozásáról szóló, 2000. december 20-i 2850/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 332., 2000.12.28., 1. o.).

A polgári védelmi segítségnyújtási beavatkozások terén a fokozott együttműködés előmozdítását segítő közösségi eljárás kialakításáról szóló, 2001. október 23-i 2001/792/EK tanácsi határozat (HL L 297., 2001.11.15., 7. o.).